

T: はい、はじめまして【T】です。
I: ん。
T: え、お名前教えてください。
I: 【I (フルネーム)】です {笑}。
T: 【I (名)】さんですか。
I: はい。
T: はい、【I】さんは、えーとお国はどこですか？
I: ブラジル。
T: そうですね〈はい〉、えーと、ブラジルのどこから来ましたか？
I: えーと、【地名1】、【地名2】。
T: あ、そうですね〈はい〉、はい。
えー、日本に来てどれぐらいですか？
I: もう、12年。
T: あ、そうですね。
そして今は、えー、ここの学生さんで〈はい〉。
何年生ですか？
I: 何年生？
T: はい。
I: 今、中学、え、高校1、、、、です {笑}。
T: あ、そうですね、〈はい〉、わかりました、はい、もうずっとね、こちらの【地名3】ですね。
はい、あの家はどこですか？
I: 家は、えっと、あの【地名4】の近く。
T: ふーん、近いんですか？
I: 近い近い〈はい〉。
歩いて行くん、学校に。
T: 何分ぐらいですか？
I: 15分ぐらい。
T: そうですね。
その、【地名4】からどんなふうに、こう、くる、あの、じゃ...
I: 真っ直ぐ。
T: ちょっとねえ、じゃ、えー、わたし、ここ今【学校名1】ですね〈はい〉、で、【I】さんのうちまで行くとしたら、どんなふうに、一人で行ってみたいので、教えてください。
I: えっと、ここを前から出て〈はい〉、すぐ、真っ直ぐ行って、あの【施設名1】、もっと前にある、あそこまでとなり、真っ直ぐだけ。
T: えーと、その【施設名1】をどうしますか？
I: それで〈うん〉、【施設名1】があって〈はい〉、隣にあるアパートが。
T: あ、そうですね〈はい〉。
あ、【施設名1】の隣〈隣〉ですか。
I: はい。

T: はい、わかりました。
で、そのおうちはどうな感じかちょっと教えてください。

I: ちっちゃい、あー、なか？。

T: はい、うー、なかに、えーと【I】さんが、はい、ちょっと...

I: 家のなか？。

T: 居間、居間はどんな感じか教えてください。

I: えーと〈うん〉、ちっちゃいね、えっと、、、， {舌打ち} ， ***。

T: なに？。

I: 食べもの作るところって。

T: 食べもの作るところ。

I: て、どうやって言うんだっけ、キッチン？。

T: うんうんうんうん、キッチン。

I: そう、キッチン。

T: はい、それから？。

I: キッチンで〈うんうん〉、部屋、部屋じゃない〈うん〉、んと〈うんうん〉、あー、名前わからない {笑} 。

T: なんてしょう、ど、どんな、どんな、な、どんなものがありま...

I: テレビとかがある所。

T: あー、テレビとかあと何がありますか？。

I: と、ソファ、ソファ〈うんうん〉。
机〈うん〉。
それが、 {笑} 名前わからない、ど、なにか〈うんうんうん〉知らない〈うーん〉。
で、部屋がある。

T: うん、ふーん、そうですか。
で、テレビあるんですね

I: はい。

T: で、【I】さん、テレビ好きですか？。

I: はい、好きです。

T: はい、えー、どんなもの、よく、見ますか？。

I: えっと、ドラマ {笑} 。

T: ドラマ。

I: ドラマが好き。

T: えー、最近ね、一番面白いドラマって何ですか？。

I: えー、日本のテレビは見てない。
ブラジルのだけ。

T: うーん、じゃ、ブラジルのドラマでなんていうドラマがおもしろい？。

I: ねー、【番組名】。

T: はー。

I: と...

T: わたしはもちろん見られませんので {笑} 〈 {笑} 〉、その、だ、お話...

I : 面白い。
T : 面白いんですよね〈くんー、ふん〉。
ちょっと教えてください、どんなドラマか。
I : えっと、学生が〈はい〉いろん、で、学校に起きること、だからお店の、すごい面白い。
T : うーん、もうちょっと詳しく教えてほしいですけど。
わたし見る、見るできませんから、はい。
I : 学生たちがあって〈うーん〉、うんと、どうやって言えばいいかな〈うん、うん〉、けんかとか〈はい〉、
え、付き合うとか、なんか、あー、面白い {笑}。
T : けんかとか〈そうそう〉、へえー、そうなんですか〈はい〉。
あ、それをいつも見てるんですね〈はい〉。
わかりました。
え、【I】さん、趣味は何ですか？
I : 趣味は、うん、音楽に、やること、あと〈ふーん〉、ビオランテレってなんだっけ〈うん、うん、うん〉、えっと、ピアノ〈うん〉やるし〈うん〉、えっと、ギター〈うん〉、ギターも好き。
T : そうですか、あ、じゃ、音楽と〈音楽〉、自分で〈あー、あー〉、聞いただけじゃなくて...
I : 聞いただけじゃない〈ふーん〉、歌うのも好きだし〈あー、そう〉、でも、声を変だから {笑}、一人で歌う。
T : ピアノ弾くのも好きなんですか？
I : ちょっとだけ〈ふーん〉。
まだちゃんと弾けないからな、まだ。
T : 音楽はどんなところが、あの、あれでしょうね、あの、魅力って、す、いい、いいところでしようかね？
I : えっと〈うーん〉、あの、わからないね {笑} 〈うーん〉。
クラブかなって〈うん〉、クラブ好き、夜。
T : う、クラブ、あ、うんうんうん。
I : 踊って {笑} 〈はいはい〉、えっと夜でかけ、夜、音楽がすごい〈はい〉、はい。
T : うんうん、音楽が...
I : それ、高くなってるどころ、で、おどろん〈うん〉、で、そ、それが好き。
T : ほう、そうですか。
I : DJとか〈はい〉、DJも教えてもらった。
でも、まだ、無理。
T : ふーん、そうですか〈はい〉、えっと、今、高校で、あの、えー、勉強してますよね〈はい〉、どんな勉強が一番好きですか？
I : 日本語で言えない {笑} 〈うーん、うんうん〉。
あの〈うーん〉、体〈うん〉、を勉強するの、え...
T : 体を勉強しますか？
I : 違う、違う。
T : はい。
I : それのこと。

T: もうちょっと詳しく。
I: はい、どやって言う...
T: どんなことをしますか？。
I: 、、、〈うん〉、あ、言えない。
T: うーん、そうですか、はい。
あ、えっと【I】さんの一日をちょっと教えてくださいか。
朝起きてからどんなふうな一日ですか？。
I: 朝起きて〈はい〉、学校にきて〈うん〉、学校から家に行って〈うん〉、だけ {笑}。
T: それだけ、じゃ...
I: それでお母さんと〈はい〉、お姉ちゃん待って、喋って、寝る。
T: 喋って寝る。
I: で、起きて学校、家〈うん〉、寝る {笑}。
T: あー〈だけ〉、そうですか。
じゃ、土曜日とか日曜日、学校ないときはどうですか？。
I: あ、家だけ。
T: 家だけ。
I: 今ね、えー、お母さんがね、えっと、ずっと働いているんで、火曜日だけが休みなん〈ふーん〉。
だから〈ふーん〉、あ、土曜日バイトある、チョコレートでバイトしてる、今。
T: あ、【I】さんが？。
I: で、日曜日は、家、はい。
T: あ、【I】さんが、今、バイト、アルバイトしてる〈はい〉んですか？。
I: 土曜日だけ。
T: あー、そうですか。
I: はい。
T: じゃ、そのアルバイトはどんな仕事か、ちょっと、教えてくださいか？。
I: えっと、チョコレート〈うん〉作るん。
で、い、えっと、ひ、う〈うん〉、えっと、ひと、なんか〈うん〉、 {笑}、言えない。
T: うん、えー、素敵ですね。
I: い...
T: チョコレート自分で作るんですね。
I: 違う〈はい〉。
チョコレート持って〈はい〉、あ、こやって長いやつで歩くやつで、名前わからない {笑}。
T: 長くて...
I: で、入れていくん。
チョコレートが行くん。
T: チョコレートが行くんですか。
I: そうそう〈はー〉、それやったり、あ、段ボールに入って閉めたり〈はー〉、で、シールはって、で、うん、となり持ってくん〈へー〉。

いっぱいあるん。

T： そうですか、そこにいっぱい友だちいるんですか？。

I： あ、いない、えっと、学校の友だちが一人一緒に行ってるん、だけ。

T： そうですか。

わかりました。

えー、いいですね

I： あ、はい。

T： チョコレート時々は食べられますよね。

I： 食べられます {笑}。

T： はい、で、あの一、この学校に、あの、仲の良いお友だちっていますか？。

I： います。

T： はい。

えーと、その、人は名前は何ですか。

聞いてもいいですか？。

I： 1人だけ、友だち？

T： う、うん、1人だけ教えてください、一番仲のいい友だち。

I： 【人名1】。

T： 【人名1】さんく【人名1】のことちょっと私に、あの、説明してください、どんな人か。

I： すごい〈はい〉、高い {笑}。

T： ん？。

I： 大きい。

T： 大きくて、はい、どうぞ。

I： やさしいし〈うーん〉、、、 {笑}。

T： それから？。

I： 日本語が出ない {笑}、ポルトガル...

T： いいですよ、ゆっくり、はい、そして、やさしいし、うん。

I： えー、どやって言うんかな、こやって言って〈うん〉、言わ、違う人に言わないってしてるんね〈うーん〉。

だから、喋るの、いっぱいな、そういう人。

T： いいですね。

I： あー、すごい〈うん〉、いい人。

T： うーん、そうですか、えっと、【I】さんの、えっと、お母さんさっきずっとね〈あー〉、仕事でね、火曜日お休みですよ〈あー〉、どんなお仕事か聞いてもいいですか？。

I： お母さんはケーキ {笑}。

T： ケーキをどうしますか？。

I： ケーキを〈うん〉、んと〈うん〉、どうやって言うんだっけ〈うーん〉、【施設名2】とかのあの、デザート〈うーん〉、あるでしょ〈はい〉、あれを、イチゴ入れたり〈うーん〉、えーと、あの、白い〈うん、白い〉、ケーキにある〈ふんふんふん〉、なんだっけ名前、あの白い...

T： 白いの。

I： そうそう。

T： なんですかね。
I： あの...
T： どんな味がしますか、し...
I： 甘い？。
T： 甘い。
I： 甘い。
T： うんうん、生クリーム？。
I： そうそうそう〈はい〉 そうそう〈うん〉、生クリーム〈うん〉、入れたり。
T： 生クリームどうしますか、中に入れますか？。
I： 入れるん、1つだけとか、2つとか〈はい〉、イチゴの生クリームとか***。
いい仕事かも、にっばい働く、すごいっばい。
T： そうですか、じゃ、そのお母さんはどんな方かちょっと、う...
I： お母さんは...
T： お母さんのことも教えてください、はい。
I： {笑}、ちっちゃい、【I】よりちっちゃい〈うーん〉。
やさし、すごい優しいお母さん〈うーん〉、すごいすごい。
怒らないし〈うん〉、すごい〈うーん〉、大好き {笑}。
T： そうですか〈あー〉。
じゃ、【I】さんは、えー、そんなね、忙しいお母さんを手伝ってお料理を作ることもありますか？。
I： 作れない {笑}。
ご飯だけ {笑}。
T： ご飯。
I： ご飯だけ作れる {笑}。
T： ご飯って、白いご飯のこと？。
I： あー。
T： う、何か？。
I： 白いご飯。
でも、チャーハンとか作れるけど。
T： {手を打つ}、すごい〈 {笑} 〉。
じゃ、ちょっとチャーハンの作り方を教えてください。
I： えっとね〈はい〉、卵、あ、とって〈うん〉、っと〈うん〉、混ぜるん〈はいはい〉。
混ぜて〈はい〉、それで〈うん〉、と、、、、フライパンじゃない、何だっけ〈え〉、あの、
こう、丸いの。
T： はいはい、フライパン、はい。
I： フライパン？。
T： はい。
I： で、油をちょっと入れて〈うん〉、卵を〈うん〉混ぜた、塩に入れて〈うん〉、塩と味の素、
好きで入れて混ぜて〈うん〉、なにするんかな〈うん〉、焼く〈うん〉？。
焼く？。

T: 焼くんですか？。

I: 焼くんかな，じゃない {笑} ？。

T: ふーん。

I: それで〈うん〉，きって〈うん〉，ご飯入れて〈うん〉，で，チャーハンの，の，味〈うん〉を入れるん。

で，混ぜるだけ。

T: ほー。

I: 簡単。

T: チャーハンの味，どんな味がしますか？。

I: カニ。

T: うん？。

I: カニ，カニの味がおいしい。

T: あ，カニの味わい〈うん〉がするんですか。

I: 好き。

T: へー，いいですね，なるほどく {笑} 〉，はい。

で，あの，さっきね，趣味は音楽って〈あー〉，他にも趣味がありますか，好きなことは？。

I: えっと，絵描くの好き。

T: ふーん，どんな絵を描きますか？。

I: えっと，字を書くん。

T: うん？。

I: 字。

T: 字？。

I: 名前とかで，かわいく書く，書くのが好き。

T: あー，絵のような字を。

I: そう，字を絵にするん。

T: あー，絵文字みたいなものですか？。

I: そう。

T: ふーん。

I: ***。

T: そうですか。

それはいつごろから好きになったんですか？。

I: それは〈うん〉，もう5年ぐらい，あの...

T: ふーん，そのきっかけ，好きになったなんか，かと，ぎ〈はい〉，あ，あの，5年前に好きになりましたよね〈ああ〉，そのきっかけって，わかりますか？。

何が，あの，最初，あ，これ面白いと思ったんですか？。

I: あ，友だちがね〈うん〉，描いてたんや。

見て，何かすごい〈うん〉，面白いとか。

で，描き〈ふーん〉，えー，見て〈うん〉，練習したのね〈うん〉，どうやって描くんかなとか〈ふーん〉。で，今，描いてるん，なんか...

T: そうですか，えー，【I】さんは，あの，えー，ポルトガル語でも，ね，も，いいんですけ

ど、本とかよく読みますか？。

I：ポルトガル語の？。

T：うん。

I：うん、まあまあ {笑}。

T：まあまあ、そうですか。

I：で、学校で読んでっていうから、読む。

T：は一、例えばどんなのをよく読むんですか？。

I：えっと、今読んでるのは〈うん〉、どやって言うかな〈うん〉、、、と、女と男が〈うん〉、あ、言えない、好きで〈うん〉、一緒にいるとか、ほんで...

T：へー、あ、そういうお話。

I：そうそうそう。

T：じゃ、タイトルはいいですけど、ちょっとその話を、えー、教えてもらえますか、わたしに。

I：今読んでるの？。

T：はいはい、もう、かなり読んだんですか？。

I：と、12ページ {笑}。

T：あ、まだ12ページ

I：読んだばかり {笑}。

T：じゃ、その1つ前に読んだものはどんなんですか？。

I：前に読んだのは〈うーん〉、学校でもらったのは、ああ〈うん〉、えっと〈うん〉、どやって言うかな〈うん〉、ブラジルにある〈うん〉、***ってどやって言うんだっけ〈うん〉、こと、でも〈ふーん〉、これってほんとじゃない、日本で何かあるかな〈うん〉、なんか、お話でも違う〈ほおー〉、あ、カップ、カップって...

T：カップ？。

I：そういうこと、で、ブラジルにはサッスィーとか、あの、いっぱいあるん。
そういうこと読んでた。

T：あー、ちょっとそれすごく面白そう、もうちょっと教えてください、カップ、カップさんのこと？。

I：う、違う、カップは日本にあるよね。

T：あ、そうですそうです、はい。

I：で、ブラジルには〈はい〉、サッスィーとか〈うん〉、えっと〈うん〉、ヨンダワナ〈うん〉、マインダーグワ〈うん〉って〈うん〉、お母さんの〈はい〉、水のお母さん、っていうこと〈あ、はー〉。

で、水にいるお母さんがいるのね。

で、えー、どやっていう、えっと、海の近くに住んでいる〈うん〉人を、なにも起きないように、守るん〈ふーん〉、っていうこととか〈へえー〉、そういうこと。

と、ボートが、イルカ、で、えっと、***ってどういうんだっけ〈うん、うん、うん、うん〉、海で〈うん〉、あの、大きい海で歩くやつって。

T：海で歩いている。

I：船。

でも大きいや、大きい船って〈うん〉どやって言うか知らない〈うん〉。

それで〈はい〉、えーと、なんか妊娠してる人とか子どもがいる人ね、で、守る、その、船を、で、ボート〈うん〉、がイルカの、それもいっぱい読んだ。

T： ふーん、その本どころが一番面白かったですか？。

I： 面白かった〈うん〉。

T： どういうところですか？。

I： 本には、えっと、その、どうやって起きただけじゃない、で、だ、見た人が、言ってるん。だからいっぱい見た人が。

あー、おばあちゃんがこうやって、何か言った、あー、お父さんがこうやって言ったって、いっぱい。

あの、面白い〈ほおー〉、でも本当か知らない。

それが見ないと、本当か言えないね。

T： はー、ちょっと不思議な話。

I： そうそうそう。

T： 見たり聞いたりした人が、言ってる〈そう、言ってるん〉、あの、ことなんですか。

I： はい。

T： あー。

I： 面白かった。

T： で、【I】さんはちょっと信じられない、と思...

I： ううん、信じ、なんか〈うん〉、信じられないみたいな〈ふーん〉。

カッパとか日本では、あるん〈うん〉、あるか、信じれ、信じれるん、あー、知らない{笑}、見たことないから〈うーん〉、そういったもの。

T： ふーん、そうですか、えっと、この学校本当に、あの、あの、いいですよ、みんな元気でね〈あー〉。

で、【学校名】で一番、あの、素敵なところってどんなところですか、いいなっていうところは？。

I： うん、【学校名】〈うん〉、えっと、***、言えない{笑}、いいところ〈うーん〉。

え、先生たちが〈うん〉、えっと、先生より友だちな。

先生たちと喋れるん、いっぱい。

で、なんか、あ、何かなってとかって聞けるん〈うーん〉、怖くなくて。

日本の学校は、先生は先生で、で〈うーん〉、こうやって教えて、バイバイな。

こっちは話せるん、いっぱい喋れるん〈はー〉。

それはいい。

T： いいですね〈あー〉、先生だけど、友だちみたいにいろいろ？。

I： そうそう、いろいろなことを、喋れるん、それがいい。

T： ふーん、そうですか、じゃあ、【I】さんも、えー、いろいろ相談してるんですか？。

I： 何を相談？。

T： 相談っていうか〈あー〉いろんな話を〈あー〉、いつも...

I： あー、してるしてる。

T： いいですね、で、えー、じゃあ【I】さんも長い、えー、ね、あの、こう日本での生活で〈うん〉、とっても困った事っていうのもありましたか？。

I : 日本で？。

T : うん。
あんまりないですか？。

I : ない。

T : ほー。

I : うーん、ない、ちっちゃいときからいるから。

T : あ...

I : 日本語が喋れるから〈ほおー、うんうんうん〉あんまり困らないな〈そうですか〉、お姉ちゃんもいっぱい喋れるから。

T : そうねー、最初からいましたからね。

I : そう、えっと〈うん〉、日本語、ポルトガル語より前に覚えたの〈はー、なるほど〉、こっちに来たから〈うん〉。

T : じゃ、もしね、えっと、すみません、【I】さん今何歳ですか？。

I : 16。

T : 16歳ね、16歳なって急に、ブラジルから、えー、お父さんとお母さんと来なきゃ行けなくなった〈あー〉人がいたら、どうし、どんなアドバイスをしてあげますか？。

I : 私が...

T : うん、ポルトガル語でその人に。

I : あー、【人名1】、友だちでしょ〈あ、そうですか、うーん〉。
えっと、1年だけ〈はあ〉、いる〈うん〉。
でも、うん、あんまり、手伝ってないけど〈ほー〉。
えっと、日本の勉強とかね、あー、【I】、これ何って聞いたら、あー、これはこれと違って教えられるのね。
でもすごい頭いいからもう、読め、読めるん〈ふーん〉。
1年だけで、もう読んでるん、書けるん〈ふーん〉、すごい。

T : なるほど、【学校名】にね、来る人は〈【学校名】〉幸せですけどね {笑}。

I : そうそう、日本語いっぱいあるから。

T : 日本の学校に行ったら大変ですよ。

I : 大変かも...

T : そのときどんなことを、その人にアドバイスしてあげますか？。

I : あ、教えて、わかることは教えてあげるけど〈ふんふん〉、あんまりわからないな {笑}。

T : なるほどね...

I : ちょっとだけ。

T : うん、【I】さん、わたし、今、いっぱいお話、き、聞きましたから〈うん〉、今度は【I】さんが私にちょっと質問してみてください。
こう、チェンジします。
今、私が質問しました〈うん〉、【I】さんが私に聞いてください、はい。

I : あー〈はい〉、私が聞くん？。

T : はい。

I : んと、、、、これ〈はい〉、この、どうやって言うんかな {笑} 〈うん〉、どこから、学

校？。

何，どこから来たん？。

T： わたしですか〈はい〉，東京から来ました，はい。

I： うーん，で、、、，うーん〈うん〉，ポルトガル語わかる？。

T： いいえ，えー，わかりません，スペイン語はちょっとわかります〈ふーん〉，ウンポコです，はい，はい {笑}。

I： なんかな {笑} 〈うん〉、、、。

なんでポルト，えー，ブラジル人たちの，学校で〈うん〉，こう，話しに来たん，なんの？...

T： そうですね，あとでそれは説明しますね〈 {笑} 〉，ゆっくりね {笑}。

I： はい {笑}。

T： あと，最後もう1つだけ質問してください。

I： ひとつ、、、，えー〈うん〉，何かな〈うん，はい〉， {笑} なにさい {笑} ？。

T： ううん，ぜんぜん関係ない {笑}。

最後の質問です。

I： えっとね〈はい〉，え，なに...

T： はい，どうぞ。

I： うーん，東京で何やってるの？。

T： 私ですか〈はい〉，はい，あの，日本語を教えています。

I： ブラジル人に？。

T： も，います〈ふーん〉，はい，いろんな国の人がいます。

はい，ううん，はい {笑} 〈 {笑} 〉，わかりました，はい，ありがとうございました。

あの，それで，ロールプレイってやったことがありますか？。

I： ない。

ロールプレイって {笑} ？。

T： あの，ミニドラマ。

【I】さんと私と〈あー〉えー，今からちょっと，役を決めて，えー，ド，ドラマをやりたいんですけど，いいですか？。

I： うん，よめたら {笑}。

T： え？。

I： よめられたら，大丈夫 {笑}。

T： そうですか。

はいはいはい，えーと，あの，それじゃ，えーと，今から説明しますね。

I： はい。

T： あの，えーと，そうですね，友だちと約束をしました〈うん〉。

で，えー，日本人の友だちいますか？。

I： 1人。

T： 1人いますか，お名前なんて言いますか？。

I： 【人名2】。

T： 【人名2】さん。

I： 【人名2（フルネーム）】。

T： そうですか〈はい〉。

じゃ、あの、【人名2】さんと、あの、どこかに行く、約、約束をしたんですけども、行けなくなりましたんです〈はい〉。

で、お母さんの、休みがね、急に変わったも、なんでもいい、行けなくなったので、えーと、どうしてもね、【人名2】ちゃんに行けなくなったって、電話〈電話〉をして、それで、えーと、時間と場所を、あの、もう1つ、あの、約束をし直してください。

I： あー、違う日に行くん？。

T： はい、そうです、いいですか〈はい〉、ね、いいですか、ね、電話してください。

I： もしもして言うん {笑} ？。

T： そうですよ、はい、はい、リーン。

I： あたしが電話してるん？。

T： そうですよ、はい、してください、わたし【人名2】ちゃんにかけて。

I： はい {笑} 。

T： もしもし。

I： 【人名2】？。

T： あ、あ、あれ。

I： 【I】だよ。

T： あ、【I】さんね、はい、こんにちは。

I： こんにちは。

T： どうしたの？。

I： 今日ね〈うん〉、お母さんが〈うん〉、働きに行って〈うん〉、えっと、うん〈うん〉、【施設名2】に、行けられなくなっちゃう。

T： うん、あー、約束したよね〈うん〉、えー、行けない〈うん〉、だって...

I： 行けられなくなっちゃう。

T： だって、今日、私せっかく、あれしてたのに、あけてたのに。

I： あー、ごめんね。

でもお母さんが、で、えーと、仕事行かないといけなかったから〈うん〉、今日行けられない。

T： うん、え、お母さんが何？。

I： 仕事。

T： うん。

I： に、に、行っちゃった {笑} 。

T： あ、だから行けないんだ。

I： うん。

T： ふーん、じゃ、どうしようか。

I： えっと〈うん〉、じゃ〈うん〉 {笑} 。

T： どうする、じゃ？。

I： 日曜日いこ {笑} 。

T： 日曜日？。

I： 今日火曜日だから {笑} 〈うーん〉、日曜日行こ。

大丈夫？。

T： 何時ごろ？。

I： えっと， 1時。

T： えーとさ， もうちょっと遅くできない？。

I： あ， できる， 何時ごろがいい？。

T： えーと3時だったらオッケーだけど。

I： あ， 3時で大丈夫。

T： ほんと〈はい〉， じゃ， 場所は？。

I： えっと， 【施設名2】に， 着いたら電話してあげる {笑}。

T： ほんと。
3時〈あー〉。
うー， わかったわかった。

I： 3時に【施設名2】で。

T： 絶対駄目なんだよね。

I： 今日は絶対だめ。

T： あー， わかった。

I： 行けられない〈ううん〉， ごめんね。

T： ううん。
でも， お母さんのね， あれがね， 大事だもんね〈はい〉。
オッケー， はい。

I： {笑}。

T： はい， ガチャン， はい {笑} 〈 {笑} 〉。
うまく， あの， はい...

I： 話せた {笑} ...

T： 返事できましたね {笑}。
やっぱり， お友だちよりお母さんとね， 一緒にいる方がいいですよね〈あー〉， うん。
いつもお母さんがお休みの日はどうするんですか， 火曜日は？。

I： 学校に行くん {笑}。

T： あ， 終わってからは？。

I： 終わってから〈うん〉， えっと， デパートとかいっしょに行くん。

T： いいですね。
お母さんは火曜日だけお休みですか？。

I： 火曜日だけ。

T： そうですか， 今日は何曜日でしたっけ？。
今日は...

I： 今日は金曜日。

T： 金曜日でしたよね。
で， 明日はお休みですね。

I： 明日はバイト。

T： あ， チョコレート。

I : チョコレート。

T : 作りに行きますね。

じゃ、がん...

I : で、月曜日が学校で休みで、バイト行くん、休みだから。

T : ふーん、またチョコレート。

I : またチョコレート。

T : {笑}、頑張ってください〈はい〉、どうもありがとうございました〈はい〉。

I : はい、いいえ。